

# ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)



APRIL

19

2026

## Welcome!

### MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

### FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

### Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

### Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

### MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,  
3pm, 7pm

### CONFESSIONS:

30 min. before every  
Mass when priest  
is available

### Spowiedz:

30 min. przed lub po  
Mszy sw. jesli Ksiadz  
jest osiagalny

### PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

### LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

### Saturday

9am — 12pm

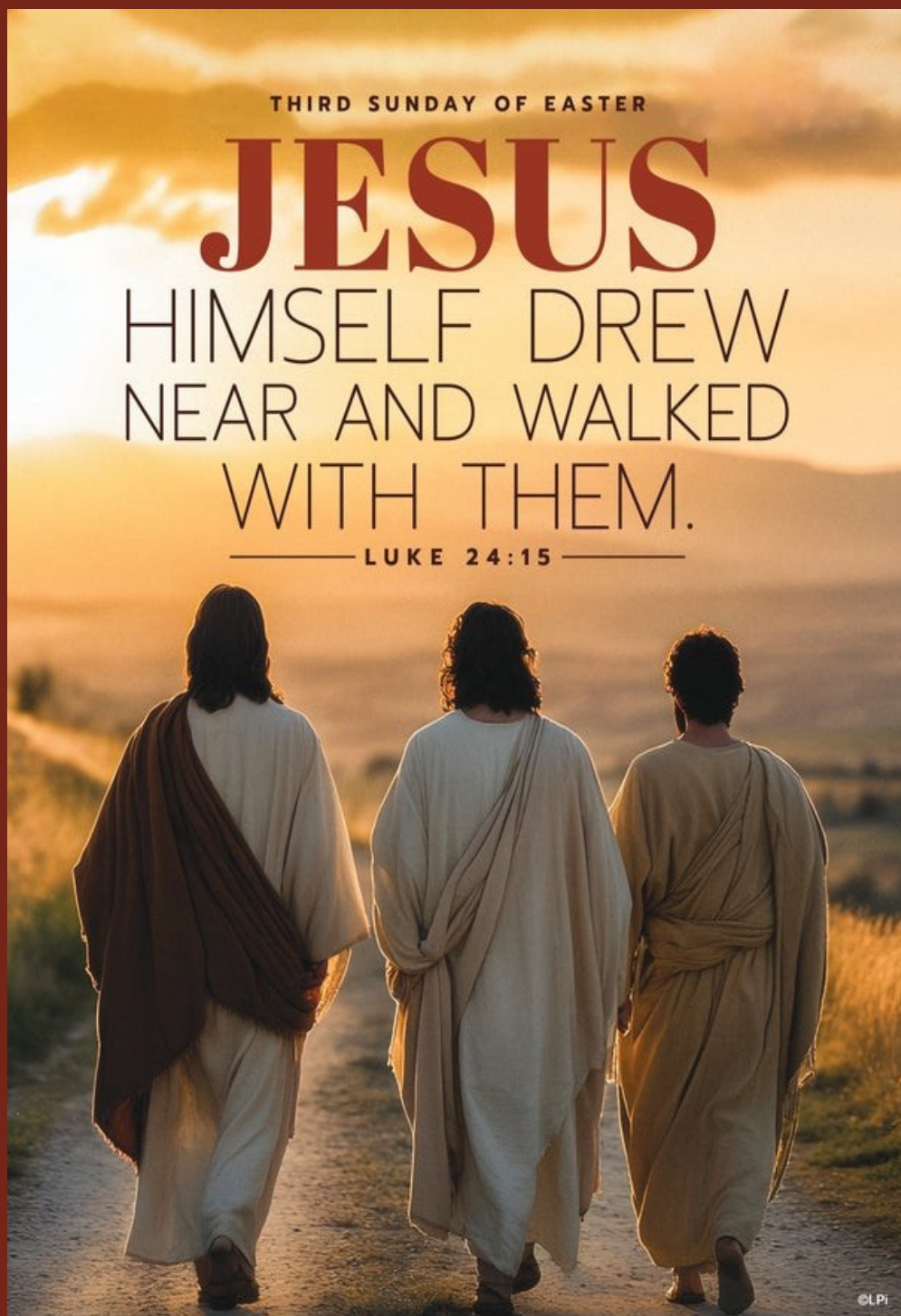
Sunday: Closed

### HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



## MASS INTENTIONS



### Monday – April 20 – St. Martin I

8:00 am - † Mary A. Dunlavy  
 12:00pm – † Juancho Lalic  
 7:00 pm - Mass in Polish

### Tuesday – April 21 – St. Anselm

8:00am - Emma & Dito Camara  
 12:00pm – Birthday blessings for Friar Alesandro  
 7:00pm – Mass in Polish

### Wednesday – April 22

8:00 am – Mass in English  
 12:00 pm – † Repose of the soul of Joseph Zilch  
 7:00 pm – Mass in Polish

### Thursday – April 23- Sts. George & Adalbert

8:00 am – † 4th anniversary of passing to Eternal Life  
 of Joseph  
 12:00pm – † John Antos 13 anniversary of death  
 7:00 pm – Mass in Polish

### Friday – April 24 –St. Fidelis

8:15 am - Mass in English  
 12:00 pm – Mass in English  
 7:00 pm – Mass in Polish

### Saturday – April 25 – St. Mark, Evangelist

7:00 am – Mass in Polish  
 8:00 am – Mass in English  
 5:00 pm – † Maria Thelma Catong rq. Rich & Haydee Palumbo

### Sunday – April 26

7:00 am – Mass in Polish  
 8:30 am - † Mary S. Kubon rq. Family  
 † Henry Ching  
 10:00 am – O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla członków  
 Klubu Podhalan i Miłośników Tatr i ich rodzin oraz księdza  
 kapelana

Za przyczyną MB Nieustającej Pomocy, o łaski i  
 zdrowie dla Krystyny

† O spokój duszy dla Bogumity Brożek

11:30 am – † Mass in English  
 3:00 pm – † Rosemary Tomasso  
 † Stanisława Błażej  
 5:00 pm – Mass in English  
 7:00 pm – Mass in Polish

## THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK

### ARE LIT FOR:

† Małgorzata Bywalec  
 † Stanisław Bywalec

### REST IN PEACE:

† Lylian Sulimy Santiago

## REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara	Lagos Liliana
Bauer Teri	McFarlin Barbara
Biancalana Irene	McFarlin Timothy
Bergen Yette	Miceli Carmen
Bergen Jayden	Moore Robert
Brown John	Mora Family
Terri Calcitrai	Moris Molly
Caltagirone John	Naggo Laura
Carsello Heather	Nykiel John
Colamonico Frank	Ortega Dario Ostria
Del Vechio Violet	Paterson Scott
Di Vincenzo Katherine	Perez Graciela
Donohue Aleksandra	Peshek Maria
Frei John	Peters Phillis
Gawlik Alina	Segopva Veronica
Goralczyk Wladyslawa	Starczek Stanisława
Gruber Magdalena	Steiser Nevile
Guzzetta Rose	Swanson Julia
Hernandez Martin	Szymanski Martin
Hotcaveg Betty	Tabor Declan
Jurczykowski Brianna	Wagy Magan
Jurczykowski Jessica	Wojtowicz Gertrude
Kwiecien Zbigniew	

## PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



*If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .*

### OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated. You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting:

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

Thank you for your generosity and for being part of our parish family.

April 12—\$9,261

Renovation and Maintenance — \$4,804

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH  
IN YOUR WILL.

### PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



#### Monday, April 20

- 9:00am – 11:00am – Food Pantry - Convent
- 6:30pm – 8:30PM - Cub Scouts Pack 3051 – Convent
- 6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
- 7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym
- 7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus – Canning Hall

#### Tuesday, April 21

- 5:30pm – 8:00pm – Radość – JTC
- 5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
- 8:00pm – 10:00pm Polonia Dance Group - JTC
- 8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

#### Wednesday, April 22

- 1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
- 5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church
- 5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent
- 6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent
- 6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory
- 7:00pm – 8:00pm – Polish Group Zumba – JTC
- 7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym

#### Thursday, April 23

- 8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration Church
- 4:30pm – 7:30pm – Fish Fry Appreciation – JTC
- 5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
- 6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
- 6:30pm – 8:30pm – Filareci Chorus – Chapel
- 6:30pm – 7:30pm – BEAT 2514 – Canning Hall
- 7:00pm – 9:00pm –Guadalupano Group – Rectory

#### Friday, April 24

- 9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent
- 10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent
- 4:30pm – 10:00pm – Fish Fry/Appreciation – JTC
- 5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church
- 6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory
- 6:00pm – 9:00pm – CCD/School Rehearsal
- 7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent
- 7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
- 8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

#### Saturday, April 25

- 8:30am – 5:00pm – Christopher Leaders – JTC
- 9:45am – 11:45am – PL 1<sup>st</sup> Communion - Church
- 12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Canning Hall
- 12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym
- 5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym
- 7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

#### Sunday, April 26

- 8:00am – 1:00pm – Famenal Group - Cafeteria
- 10:00am –1:00pm – Highlanders Group - JTC
- 1:00pm – 3:00pm – CCD/School Confirmation – Church
- 4:00pm – 5:00pm – Divine Mercy - JTC
- 4:00pm – 7:00pm – Musical Concert – Chapel/Cafeteria
- 6:00pm – 8:00pm – Su Volleyball – Gym

### LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

#### April 25th & 26th

Sat.	5:00PM Vigil	L. - A. Groper
		EM- A. Groper, Sr. Boguslawa
Sun.	8:30 AM	L. -P. Holod
		EM- P. Holod, R. Pasko & S. Pasko
	11:30 AM	L.- Fac &/Student
	<i>Rel Edu Mass</i>	M- X, Aleman N. Murillo & Dcn. B. Burnes
	5:00 PM	L_ J. Portlanger
		EM.- J. Portlanger, C. Trujillo & G. Groper

### READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Acts 6:8-15/Ps 119:23-24, 26-27, 29-30/ Jn 6:22-29
- Tuesday: Acts 7:51-8:1a/ Ps 31:3cd-4, 6 and 7b and 8a, 17 and 21ab/Jn 6:30-35
- Wednesday: Acts 8:1b-8/ Ps 66:1-3a, 4-5, 6-7a/Jn 6:35-40
- Thursday: Acts 8:26-40/ Ps 66:8-9, 16-17, 20/Jn 6:44-51
- Friday: Acts 9:1-20/ Ps 117:1bc, 2/Jn 6:52-59
- Saturday: 1 Pt 5:5b-14/ Ps 89:2-3, 6-7, 16-17/ Mk 16:15-20





## WELCOME TO ST. FERDINAND PARISH

If you are new to our church or just visiting, please stop and introduce yourself. We are pleased to have you share in this celebration of the Eucharist. If you do not have home, or if your church is not home to you, we invite you to become part of our parish family. Please call or stop by our parish office to register 773-622-5900 We are glad you are here and hope you will join us.

## EUCCHARISTIC ADORATION -

Held each Thursday following the  
8:00 a.m. Mass until 6:30p.m.



## OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA

Please come to pray with us every Wednesday at 5.00pm in the church. In this novena to Our Lady of Perpetual Help we pay tribute to the Blessed Virgin Mary in asking for her assistance.

## SANCTUARY LIGHTS

For ages, the Catholic faithful follow the custom of lighting candles at churches and shrines as a glorious form of prayer and remembrance. The light from the candle's flame is a powerful symbol of Christ, the Light of the world. You may request to have the Sanctuary Lights lit for yourself, a loved one or in a special intention for a week. Please call the Parish Office or stop by the sacristy.

## MASS CARDS

Mass Cards also known as Mass offering card, memorial card or a remembrance card, is a greeting card given to someone to let them know that they, or a deceased loved-one, will be remembered and prayed for in the intentions at a Mass. The card-giver can now obtain the card at our parish office by giving a free offering (a donation) and the Mass will be offered for his or her intention.

## REMEMBER IN PRAYER

If you or a loved one is in need of prayers due to an illness, please call the rectory to put your name on the prayer list. If someone on this list has recovered, please call to have the name removed.

We ask that **if you have a loved one serving in the military**, to please contact the rectory office to provide the name of the soldier so the whole parish can pray for your loved one.

## PARISH REGISTRATION

The parishes in the United States have personal character and Catholics who want to access any parish amenities concerning receiving sacraments, school references or certificates must be registered. A parishioner is a person who will freely come to the parish office, will fill the parish membership card, and will participate actively in the parish life through the Mass attendance and various parish activities. If you want to register yourself as a parishioner or update current data please call the parish office

## ADDRESS CHANGE

If your address has changed or if you are moving out of our parish and no longer wish to be a parishioner, please notify the rectory at 773-622-5900

## THE MINISTRY TO THE SICK HOMEBOUND

The Ministry to the Sick and Homebound wishes to show love and care for Catholics and others who for various reasons cannot be with us as we gather for worship. Homebound parishioners are an integral part of St. Ferdinand and are in communion with us, even though they are not physically present at our liturgies. Our Ministers to the Sick and Homebound bring the Eucharist, as well as news of parish events, and a listening ear to homebound parishioners. If you or a loved one are temporarily or permanently home-bound or at a care facility and would like a visit please contact Br. James at 773-622-5900 or at [jdrangsholt@gmail.com](mailto:jdrangsholt@gmail.com)

## A NOTE FROM OUR MUSIC DIRECTOR



All Hymns/songs for Weddings, Funerals or other liturgical Celebrations, including parish groups and organizations as well as all outside Musicians and Vocalists must consult with and receive approval by the Music Director Br. Dr. James Drangsholt. The contact information is on the last page of this bulletin. Thank you.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

# QUIGLEY DAYS

## April 25, 2026

High school age men are invited to share Mass at Bishop Quarter House in Chicago followed by a morning of games at Ohio Street Beach.

Scan code to register.  
For more information contact Katie Hazen at [khazen@archchicago.org](mailto:khazen@archchicago.org).




**MISERICORDIA**  
**41st CANDY DAYS**  
APRIL 24-25, 2026   
SPECIAL CHICAGO LOOP COLLECTION  
WED AND THURS, APRIL 22-23

### MISERICORDIA CANDY DAYS - APRIL 22-25

Misericordia provides the highest quality of care for more than 650 individuals with developmental disabilities in an environment of love, dignity and respect. This April be part of something special and support their 41st Annual Candy Days! You can lend a hand by donating online or volunteering your time to collect donations! If you see volunteers out in your community on April 22-25, make a donation and you'll be rewarded with a packet of Haribo Gummy Bears! Let's help keep Misericordia Strong! Please visit our website for more information <https://www.misericordia.com/events>

### WORLD DAY OF PRAYER FOR VOCATIONS AND GOOD SHEPHERD SUNDAY - APRIL 26

Join us for a Holy Hour and Mass at Holy Name Cathedral, to pray for an increase in all vocations in the Archdiocese of Chicago. On Sunday, April 26, a holy hour of Eucharistic Adoration will begin at 4pm, followed by 5pm Benediction and Mass at 5:15pm.

### SURVIVING DIVORCE:

Meets two Thursdays a month at 7:30 p.m. at St. Giles Dore Center, 1025 Columbian Ave., Oak Park; upcoming meetings May 7 and 21 and June 4 and 18; new participants welcome anytime and registration is appreciated; for information, contact Chris Malagoli at [cvmalagoli@yahoo.com](mailto:cvmalagoli@yahoo.com) or 708-912-4378 or Tobin Counts at [atlantacounts@att.net](mailto:atlantacounts@att.net) or 678-571-5220, or visit [catholiccommunitiesofoakpark.org/surviving-divorce](http://catholiccommunitiesofoakpark.org/surviving-divorce).

### HURTING FROM ABORTION?

There are people who understand and can help. Are you hurting emotionally and spiritually after an abortion? There is hope for your future! If you're suffering because of an abortion, you may feel alone. But you are not. Call 1-888-456-HOPE. [www.hopeafterabortion.com](http://www.hopeafterabortion.com) One-on-one lay counseling, referrals to trained priests and understanding professionals.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

# MARRIED IN 1976?

## HAVE YOU REGISTERED FOR THE ANNUAL GOLDEN WEDDING ANNIVERSARY MASS?

Couples celebrating their 50th wedding anniversary from across the Archdiocese of Chicago are invited to gather together for the Golden Wedding Anniversary Mass that will be celebrated by Cardinal Cupich on **Sunday, September 13, 2026 at 2:30 p.m.** The mass will be celebrated at Holy Name Cathedral, 735 North State Street, Chicago, IL 60654.

Please email [gwa@archchicago.org](mailto:gwa@archchicago.org) or contact your parish office with any questions. To register online, please visit [pvm.archchicago.org/events/golden-wedding](http://pvm.archchicago.org/events/golden-wedding)

To register, please click [here](#) or scan the QR code.

**We hope to see you there!**






# SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634

(773) 622-3022 — [www.saintferdinandschool.org](http://www.saintferdinandschool.org)

IT'S OPEN! TIME TO ENROLL IN THE "ST. FERDINAND SUMMER CAMP 2026: CELEBRATE THE SEASONS!" HAPPY NOTE: THERE IS NO INCREASE IN TUITION FROM LAST YEAR'S PRICES!

ALL THE HIGH QUALITY TEACHING, SAFE ENVIRONMENT, AND FABULOUS SUMMER FUN YOU EXPECT FROM OUR CAMP ARE HERE FOR YOUR CHILDREN THIS SUMMER!

ENROLL TODAY! LINK:

[HTTPS://FORMS.GLE/RFKU8WESEZ7APQNI8](https://forms.gle/rFku8weSez7APQNI8)

**ST. FERDINAND SCHOOL'S**

# SUMMER CAMP 2026:

## "CELEBRATE THE SEASONS"

**JUNE 22-JUL 31**

**FOR RISING 4-YR-OLD PRESCHOOL - 6TH GRADERS**

**(PLUS A JR COUNSELOR PROGRAM!)**

**NO INCREASE IN TUITION COST FROM LAST YEAR!**

Visit our website for more info & to enroll today.  
<https://saintferdinandschool.org/summer-camp/>

**6 WEEKS OF LEARNING and FUN CELEBRATING SEASONS AND HOLIDAYS!**

**MORNING LESSONS + AFTERNOON ACTIVITIES AND FIELD TRIPS!**

# NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



## ¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

### Fin del Mundo

#### Pregunta:

¿Qué creen los católicos sobre el fin del mundo?

#### Respuesta:

Hoy escuchamos la frase "el fin del mundo" casualmente. A menudo en el cine o los medios de comunicación, significa el fin de la sociedad civil o la amenaza de aniquilación humana por desastres naturales. Para el cristiano, nuestra perspectiva está claramente centrada en Cristo. Numerosas veces a través del Evangelio, Jesús señala que vendrá de nuevo, incluso después de haber ascendido al cielo. La Iglesia generalmente se refiere a esto como la Segunda Venida de Jesús o el latín "Parousia", que significa "presencia" o "llegada".

Creemos que Cristo vendrá de nuevo, y en su Segunda Venida, el tiempo temporal terminará. La historia humana terminará, al menos tal como la conocemos. Sin embargo, eso no significa que la creación será destruida. El libro del Apocalipsis habla de una renovación, más aún, de un «*cielo nuevo y una tierra nueva*» (Ap 21, 1). Cristo vendrá de nuevo en gloria. Nuestras almas se reunirán con nuestros cuerpos. Si bien nuestras vidas fueron juzgadas individualmente en nuestras muertes, lo que llamamos el juicio particular, algo nuevo sucederá aquí. Los teólogos lo llaman el juicio general o el juicio final, en el que nuestras acciones y los efectos, para bien o para mal, serán conocidos por todos. ¡Para los primeros cristianos, se esperaba esta segunda venida! Sabían que era la finalización de la obra de redención de Dios para la raza humana. Nosotros también debemos orar con ellos: "¡Ven Señor Jesús!"

©LPi

5900 W BARRY AVE. 60634 (RECTORY BASEMENT)

# St. Ferdinand Parish



## YOUTH & YOUNG ADULT MINISTRY GROUP

AGES 13-17 & 18-35 YEARS OLD

Monday's from 7:00pm-8:00pm

Please join us for our very first Youth & Young Adult gathering!  
Come experience a night where faith, community, and culture come together!

Enjoy FREE conchas y cafecito



Point of contact- America Perez: aperez10@my.dom.edu

Esteban Munoz: emunoz5@my.dom.edu

For more youth information: (872)-216-0434

# THE EASTER TRIDUUM





# TRIDUUM PASCHALNE

Wielki Piątek  
Pamięć o męce i śmierci Chrystusa

Nowenna do Bożego Miłosierdzia

**Klub Podhalan przy kościele Św. Ferdynanda  
organizuje 2 dniową wycieczkę**

**do Arki Noego i Muzeum Stworzenia w KY.**

**Highlander Club at Saint Ferdinand Church  
is organizing a 2-day trip to Arc Encounter  
& Creation Museum in Williams town, KY.**



**w dniu 30-31 Maja  
May 30th-31st**

**Cena wyjazdu od osoby \$320  
Cost - \$320 per person**

wliczone jest:

- przejazd wygodnym autokarem
- bilety wstępu do dwóch muzeów
- nocleg w hotelu
- obiadokolacja i śniadanie

includes:

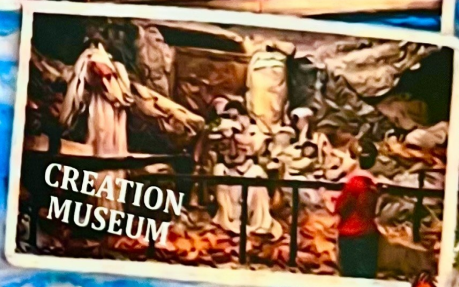
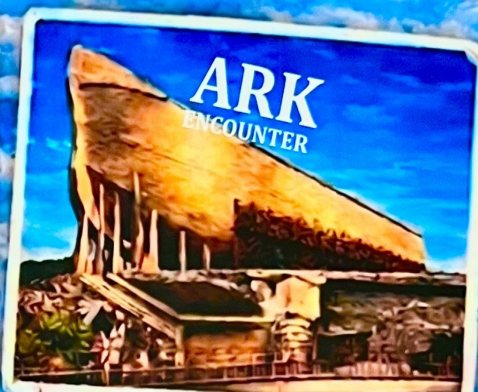
- comfortable bus ride
- tickets to 2 museums
- 1- night hotel stay
- dinner and breakfast

Wyjazd z parkingu kościoła o 7-mej rano  
30-tego Maja

Departure at 7am from church parking  
on May 30th (Saturday)

Zapraszamy do wyjazdu bo warto zobaczyć!!!

We invite you to come, it's worth seeing!!!



To reserve your spot call  
Żeby się zapisać proszę dzwonić:

Anna M. - 773.330.4822 (polish - english)

Anna B. - 773.733.6844 (polish)

Zofia R. - 312.919.8089 (polish)

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy czwartek po  
Mszy św. o godz. 8.00AM  
do godz. 6:30 wieczorem.

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

Intencje Mszy św. w  
naszej parafii można  
zamawiać w zakrystii lub  
w biurze parafialnym

## WIECZNE LAMPKI WIERNYM ZNAKIEM O OBECNOŚCI NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU W TABERNAKULUM

Wieczne lampki,  
które w naszym  
kościelie  
znajdują się przy  
Tabernakulum  
można zamówić  
w biurze  
parafialnym, w  
każdej intencji ( za żywych  
i za zmarłych oraz z  
różnorodnych rocznic czy  
okazji). W zamówionej  
intencji płoną cały tydzień.



## PARADA KONSTYTUCJI 3 MAJA

poszukuje wolontariuszy  
powyżej 18-tu lat do  
pomocy w dniu parady  
2 maja 2026. Zapewniamy  
szkolenie i strój. Po  
paradzie zapraszamy na  
obiad. Po więcej  
informacji prosimy  
dzwonić 773-992-0857.

**DR. MARY A. STARSIK**  
**GENERAL FAMILY DENTISTRY**  
 Parishioner/Alumna  
**773-545-0057**  
[www.drmarystarsiak.com](http://www.drmarystarsiak.com)

**ILLINOIS CANCER SPECIALISTS**  
*Our Only Care Is You*  
**773.774.0042**  
*Experience Matters*  
 Specializing In Cancer And Blood Disorders

**Community Savings Bank**  
 Traditional, online & mobile banking  
 4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300  
[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank) MEMBER FDIC

**PRIVATE EVENT SPACE**  
 BIRTHDAYS ~ BAPTISMS  
 ANNIVERSARIES  
**BOOK TODAY**  
**773-237-0571**

**Advertise in Our Church Bulletin!**  
**Contact Dorothy Jaworska**  
 djaworska@4LPi.com  
 (800) 950-9952 x2105

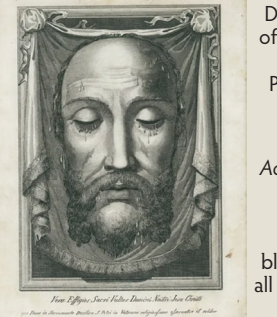
**MENARD DENTAL CENTER**  
 2752 N MENARD AVE.  
 (AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)  
**DR. LEONARD A. TRAGAS**  
 ST. FERDINAND ALUMNI  
**(773) 637-1200**

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
 Best Work • Best Rates

**PINKY Bodyshop & Auto Repair**  
**773-384-9000**  
**3410 N. Cicero**

**INCOME TAX PREPARER**  
**Ziggy Janik**  
 6244 W. Belmont, Chicago  
**Call: 773-597-5397**  
 Since 1991 *Mówię po Polsku!*

**Pietryka Funeral Home** 773-889-0115  
**Fullerton Funeral Home** 773-237-6400  
 5734-40 W. Diversey  
 5735 W. Fullerton



Dear Lord, through the Sorrowful and Immaculate Heart of Mry, I (we) offer thee these prayers in reparation for the sins which offend God the most in these modern times - Sins of BLASPHEMY and the PROFANATION OF SUNDAY and Thy Holy Days of Obligation: **One Our Father, Hail Mary; and Glory Be To The Father.**

**THE GOLDEN ARROW**  
*Act of Praise for the Reparation of Blasphemies Against the Holy Name of God. Dictated by our Lord to St. Mary of St. Peter*  
 May the Most Holy, most sacred, most adorable, most incomprehensible and ineffable name of God, be for ever praised, blessed, loved, adored and glorified, in heaven, on earth and in hell, by all the creatures of God, and by the Sacred heart of our Lord Jesus Christ in the Most Holy Sacrament of the Alter. Amen.

**NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**  
**708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280**  
 All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
 Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure  
 Video Sewer & Locating Service  
[www.nuzzoplumbing.com](http://www.nuzzoplumbing.com)

**CAROLINE KACZOWKA, OD**  
 Optometrist / Okulista  
 5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago  
**(773) 736-1717**  
 Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

**\$99 Installation\***

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

\*Does not include cost of material. Expires 12/31/22.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.™

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Less paperwork. More control over your finances.

Scan the QR code or visit [ramp.com/businesshelp](http://ramp.com/businesshelp)

**ramp**  
 HELPING YOUR BUSINESS Save Time • Save Money

STORE: 00187 CASHIER: ERIC  
 Hours Saved 3.68  
 AUTOMATED RECEIPTS

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**

**Summer Special - \$79.95**  
 Furnace or Central Air  
 16 pt. Clean & Tune

**NEW CENTRAL AIR**  
 Starting at \$2,895!

**Senior/Veteran Discounts**  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

**Never miss our bulletin!**

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on [parishesonline.com](http://parishesonline.com)

**Belmont Funeral Home**  
 7120 W. Belmont Ave. 773-286-2500  
 Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*  
 Pre-Arranged Funerals Family Owned & Operated

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!™** STARTING AT \$19.95/mo.  
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**CALL NOW! 800.809.3570** \*md-medalert.com

**Royal Flowers**  
 3404 N Harlem Ave • Chicago  
 (773) 622-0922  
[royal-flowers.com](http://royal-flowers.com)  
 Receive 10% off for Parishioners

*"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"*

**SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**

*"Serving Your Community for Over 150 Years"*

MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director  
 BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director

*Tradycja i Obsługa Polska*

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404  
[www.kaminskifamilyfuneralhomes.com](http://www.kaminskifamilyfuneralhomes.com)



# ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

## PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,  
pgnoinski@saintferdinand.org  
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239  
Deacon William Burns – RCIA teacher  
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,  
jdrangsholt@gmail.com  
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs  
Homebound Ministers of Care Scheduler

## SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225  
gletkiewicz@saintferdinand.org  
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222  
Ms. Margaret Brumann - Operations Director  
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232  
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor  
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org  
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

## PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

**St. Ferdinand School:** 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal  
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

**Polish Saturday School of St. Ferdinand:** 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal  
Parents Association: Anna Panek  
szkolaswferdynanda@gmail.com

## Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365  
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

## SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield ( Hablo Espanol) 773 294 1995

**ALTAR SERVER Ministry:** Fr. Duran and Ms. Kass

## CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979  
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

## PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,  
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,  
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.  
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

## PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg  
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

## SACRAMENTS

**BAPTISM for Children in English:** Saturdays when possible.  
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

**CHRZEST św. Dzieci po polsku:** Sobota po południu  
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy  
angielskiej o 11:30am

**OCIA Program:** The Rite of Christian Initiation of the Adults.  
773 622-3022 @ 365

**MARRIAGE:** Must be arranged at least 4 months prior to  
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to  
gletkiewicz@saintferdinand.org

**FUNERAL** – ask the Funeral Home to contact our Parish  
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

## PARISH GROUPS

### ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067  
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator  
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778  
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio  
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak  
Ushers Club: Mr. Peter Holod  
Knights of Columbus : Misael Arroyo (773) 934-8699

### PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss  
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078  
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss  
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

### SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jamie Rios (773) 837-7748  
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

### FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino  
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida  
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara  
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

### POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał  
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta  
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

### POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko  
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak  
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

### POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka  
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki  
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna  
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krynski  
Radość: Ms. Marzena Kulesza